

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **13/2021/HS-PT**

Ngày: 06-4-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Văn Khanh

Các Thẩm phán: Bà Hoàng Thị Hòa.

Bà Bùi Thị Thu Hằng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Thúy Vân - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Bùi Văn Thành - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 17/2021/TLPT-HS ngày 01 tháng 03 năm 2021, đối với bị cáo Nguyễn Trần H, do có kháng của bị cáo Nguyễn Trần H đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 49/2021/HS-ST, ngày 21/01/2021 của Tòa án nhân dân Hện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

- Bị cáo có kháng cáo: **Nguyễn Trần H** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1980; tại tỉnh Điện Biên. Nơi ĐKNKTT: tổ dân phố x, phường T, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn B và bà Trần Thị P; Bị cáo có vợ là Lò Thị L, sinh năm 1981 và 02 người con (con lớn sinh năm 2015, con nhỏ sinh năm 2019); Tiền án: 01 tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Tại bản án số 186/2018/HSST, ngày 15/8/2018 của Tòa án nhân dân Hện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 12 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự, đến ngày 14/4/2019 Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt, chưa được xóa án tích; Chưa bị cơ quan Nhà nước xử lý vi phạm hành chính.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 10/8/2020. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Những người tham gia tố tụng khác có liên quan đến kháng cáo:

*** Bị hại:** Anh Phạm Công Thiệu - Sinh năm 1992 (có mặt).

Trú tại: Thôn 1, xã Pom Lót, Hện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

*** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan.**

- Bà Lò Thị Áng - Sinh năm 1964 (vắng mặt).

Trú tại: Bản Xôm, xã Thanh An, Hện Điện Biên, tỉnh Điện Biên

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ, ngày 12/6/2020, anh Phạm Công Long điều khiển xe mô tô chở em trai là Phạm Công Thiệu từ thành phố Điện Biên Phủ đến bản Xôm, xã Thanh An Hện Điện Biên để chơi. Khi đến khu vực ngã ba đường vào trong bản Xôm cạnh nhà bà Lò Thị Áng; Thiệu và Long dừng xe soi đèn xe vào đường nhánh của bản Xôm thì thấy Nguyễn Trần H (con rể của bà Áng) đang ngồi chơi ở cạnh đường. Thấy vậy, Thiệu nói “Này, làm gì đấy”, H trả lời: “Có làm gì đâu”. Sau đó Long và Thiệu tiếp tục đi xe lên phía trước khoảng 100 mét theo hướng từ bản Xôm xuống bản Noong Ứng, xã Thanh An, Hện Điện Biên rồi lại quay xe lại, khi còn cách chỗ H đang đứng khoảng 02 mét thì Thiệu nói với H: “Mày đi lấy cho anh ít hàng”, H hỏi lại “Hàng gì”, thì Thiệu nói lại “Trắng ý”, tức hỏi mua Heroine, H nói “Tao không biết đâu, tao không đi”, nghe vậy Thiệu xuống xe, hai bên xảy ra xô xát lời qua tiếng lại, Thiệu tiến lại gần H, tay trái túm cổ áo, rồi dùng tay phải tát H một cái, Long thấy vậy xuống xe mục đích để can ngăn, nhưng H lại nghĩ là Long vào đánh mình nên bỏ chạy vào nhà bà Lò Thị Áng. Phạm Công Thiệu tiếp tục đuổi theo H vào trong nhà bà Áng, Long cũng chạy theo để kéo Thiệu lại, lúc này chị Lò Thị Loan (vợ của H) đang đứng ở trên cầu thang thấy sự việc đã hô to bằng tiếng Thái với nội dung “Chúng mày ơi, nó đánh anh H kia”. Nghe thấy vậy Lò Văn Tùng (em trai của vợ H) đang nằm ngủ dưới gầm sàn chạy ra dùng hai tay đẩy Long, Thiệu lùi ra phía ngoài cửa, đồng thời giăng được chiếc mũ bảo hiểm bằng nhựa màu đen, loại mũ lưỡi trai thời trang nửa đầu của Thiệu đang cầm đập đánh hai nhát về hướng Thiệu nhưng không gây thương tích gì. Khi đã đẩy được Long và Thiệu ra cách cửa nhà bà Áng khoảng 20 mét theo hướng đi lên thành phố Điện Biên Phủ thì Tùng đuổi theo giăng co vật lộn với Long, còn H ra đứng ở cổng nhà bà Áng. Lúc này, H thấy Thiệu chạy quay về phía H. Nghĩ rằng Thiệu tấn công mình, nên H lấy một chiếc xẻng có tổng chiều dài 140cm, trọng lượng 1.420 gam, phần lưỡi xẻng bằng kim loại màu xám đen, mật độ chắc, lưỡi xẻng dài 23cm, chỗ rộng nhất 20,5cm, chỗ hẹp nhất 6cm, lỗ tra cán hình trụ tròn chiều dài 14cm, chu vi ngoài 12cm, cán xẻng bằng gỗ hình trụ tròn, màu nâu xám, mật độ chắc, chiều dài 117cm (trong đó có 14cm nằm trong lỗ tra cán của thân xẻng), chu vi trung bình 9,5cm dựng bên trái cổng nhà chạy từ trong sân ra, khi cách Thiệu khoảng 80cm thì H cầm cán xẻng bằng hai tay (tay phải gần lưỡi xẻng) tiến lại gần Thiệu vụt một phát theo hướng từ trên xuống dưới, chệch từ phải qua trái về phía người của Thiệu, phần bản rộng của lưỡi xẻng trúng vào vùng đỉnh đầu của Thiệu làm Thiệu bị ngã và gây ra 01 vết rách da vùng đỉnh đầu có dạng hình vòng cung diện (08x0,1)cm tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho Phạm Công Thiệu là 35%. Sau khi đánh Thiệu, H đã vứt chiếc xẻng, đồng thời chạy vào nhà lấy chiếc khăn quăn vết thương cho Thiệu rồi cùng mọi người đưa Thiệu đi cấp cứu tại trung tâm Y tế Hện Điện Biên và Thiệu được điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Điện Biên đến ngày 29/6/2020 ra viện.

Quá trình đưa Thiệu vào Trung tâm y tế Hện Điện Biên cấp cứu, Phạm Công Long đã dùng tay nắm 5 đến 6 phút vào người, mặt H nhưng không gây thương tích.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 124/TgT, ngày 13/7/2020 tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho Phạm Công Thiệu là 35%.

Kết luận giám định pháp y về vật gây thương tích số 125/GĐ-PY, ngày 13/7/2020 của Trung tâm pháp y – Sở y tế tỉnh Điện Biên kết luận: Chiếc xẻng như đã mô tả ở trên có thể gây thương tích ở đỉnh đầu cho Phạm Công Thiệu phù hợp với đặc điểm hình thành dấu vết thương tích do tác động ngoại lực của vật tày có cạnh gây nên như đã mô tả trong hồ sơ bệnh án và kết luận giám định pháp y về thương tích số 124/TgT, ngày 13/7/2020 của Trung tâm pháp y – Sở y tế tỉnh Điện Biên.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 49/2021/HS-ST, ngày 21/01/2021 của Tòa án nhân dân Hện Điện Biên, tỉnh Điện Biên đã quyết định:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Trần H phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Trần H 06 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 10/8/2020.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 584, Điều 585; Điều 590 Bộ luật Dân sự. Buộc bị cáo Nguyễn Trần H phải bồi thường cho người bị hại Phạm Công Thiệu tổng số tiền 60.000.000 đồng (Sáu mươi triệu đồng).

Chấp nhận việc bà Lò Thị Áng không yêu cầu bị cáo phải bồi thường chiếc xẻng mà bị cáo dùng vào việc phạm tội.

Kể từ ngày anh Thiệu có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo không tự nguyện thi hành đối với khoản tiền phải thanh toán cho anh Thiệu, thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 Bộ luật Dân sự.

Ngoài ra Bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, về án phí và quyền kháng cáo của Bị cáo.

Ngày 03/02/2021 bị cáo Nguyễn Trần H có đơn kháng cáo bản án đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt tù cho bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo và khai báo toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Bị cáo thừa nhận Bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo là đúng người, đúng tội, không bị oan sai. Tuy nhiên, hình phạt 06 (sáu) năm tù đối với bị cáo là nặng, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị hại anh Phạm Công Thiệu trình bày: kể từ khi sự việc xảy ra đến nay gia đình bị cáo chưa một lần đến nhà hoặc gọi điện hỏi thăm động viên tinh thần và chưa bồi thường cho bị hại đồng tiền nào; bị hại đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm: Xét đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định, theo quy định tại các Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự, được coi là kháng cáo hợp lệ, chấp nhận về hình thức. Bị cáo Nguyễn Trần H do xô xát cãi chửi nhau với Phạm Công Thiệu dẫn đến việc bị cáo đã dùng chiếc xẻng có tổng chiều dài 140cm, trọng lượng 1.420gam, mật độ chắc là hung khí nguy hiểm đập một nhát vào vùng đỉnh đầu của Phạm Công Thiệu gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể cho Thiệu là 35%. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội Cố ý gây thương tích theo điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo 06 năm tù là phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo, tại phiên tòa và hồ sơ cấp phúc thẩm không có tình tiết gì mới để xem xét giảm nhẹ cho bị cáo. Đề nghị hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự. Không chấp nhận nội dung đơn kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân Hện Điện Biên.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy:

[1]. Về hình thức: Do không đồng ý với mức hình phạt tại Bản án hình sự số 49/2021/HS-ST, ngày 21/01/2021 của Tòa án nhân dân Hện Điện Biên, tỉnh Điện Biên. Ngày 03/02/2021 bị cáo có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nộp trong thời hạn luật định, được chấp nhận xem xét theo trình tự phúc thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Nguyễn Trần H khai nhận đúng như nội dung bản cáo trạng và lời khai nhận tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của người bị hại, những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy có đủ căn cứ để xác định: Khoảng 23 giờ, ngày 12/6/2020 bị cáo Nguyễn Trần H đã cầm cán xẻng bằng hai tay vụt một phát theo hướng từ trên xuống dưới, chéch từ phải qua trái về phía người của Thiệu, phần bản rộng của lưỡi xẻng trúng vào vùng đỉnh đầu của Thiệu gây ra 01 vết rách da vùng đỉnh đầu có dạng hình vòng cung diện (08 x 0,1) cm, gây tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho Phạm Công Thiệu là 35%. Do vậy, bản án sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm c khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật và không bị oan, sai.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trị an tại địa phương, nên phải xử phạt nghiêm nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm chung.

[2]. Xét nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của các bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng:

Án sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt 06 (sáu) năm tù đối với bị cáo là phù hợp, không nặng, không nhẹ.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo không đưa ra được căn cứ gì mới, để Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét. Do vậy, cần bác kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trần H. Giữ nguyên các quyết định của bản án sơ thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

[3]. Về án phí phúc thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự, điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Yêu cầu kháng cáo của bị cáo không được Tòa án cấp phúc thẩm chấp nhận, do đó bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Không chấp nội dung đơn kháng cáo của bị cáo **Nguyễn Trần H.** Giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 49/2021/HS-ST, ngày 21/01/2021 của Tòa án nhân dân Hện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Áp dụng điểm c khoản 3 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo **Nguyễn Trần H 06 (sáu) năm tù** về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 10/8/2020.

2. Án phí phúc thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự, điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Trần H phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án (ngày 06/4/2021).

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Cấp cao tại Hà Nội;
- Tòa án nhân dân Hện Điện Biên;
- Viện kiểm sát tỉnh Điện Biên;
- Công an Hện Điện Biên;
- Chi cục Thi hành án dân sự Hện Điện Biên;
- Nhà tạm giữ Công an Hện Điện Biên;
- Sở tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- UBND xã;
- Hồ sơ Thị Hành án hình sự;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)**

Phan Văn Khanh